

PTO/SB/103 (8-96)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Declaration and Power of Attorney for Patent Application Erklärung für Patentanmeldungen mit Vollmacht

German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt:	As a below named inventor, I hereby declare that:					
daß mein Wohnsitz, meine Postanschrift und meine Staatsangehörigkeit den im nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen, daß ich nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.					
nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent für die Erfindung mit folgendem Titel beantragt wird:	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled					
Tachograph having a flat, cuboid housing and a registration	Tachograph having a flat, cuboid housing and a registration					
device which is provided for using bundles of tachograph						
chart	device which is provided for using bundles of tachograph					
	chart					
deren Beschreibung hier beigefügt ist, es sei denn (in diesem Falle Zutreffendes bitte ankreuzen), diese Erfindung wurde angemeldet am unter der US-Anmeldenummer oder unter der Internationalen Anmeldenummer im Rahmen des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT) PCT/DE02/02690 und am abgeändert (falls zutreffend).	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/DE02/02690 and was amended on (if applicable).					
Docket Number: 2001P20221WOUS	Docket Number: 2001P20221WOUS					
Ich bestätige hiermit, daß ich den Inhalt der oben angegebenen Patentanmeldung, einschließlich der Ansprüche, die eventuell durch einen oben erwähnten Zusatzantrag abgeändert wurde, durchgesehen und verstanden habe.	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.					
Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Titel 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind.	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.					

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

German Language Declaration										
Prior foreign apppl Priorität beansprud				Priority	y Claimed					
20112945.0 (Number) (Nummer)	DE (Country) (Land)		03.08.2001 (Day Month Year Filed) (Tag Monat Jahr eingereicht)		□ No Nein					
(Number) (Nummer)	Country)		(Day Month Year Filed) (Tag Monat Jahr eingereicht)		No Nein					
(Number) (Nummer)	(Country) (Land)		(Day Month Year Filed) (Tag Monat Jahr eingereicht)		□ No Nein					
(Number) (Nummer)	(Country) (Land)	(Day Month Yea (Tag Monat Jah	(Day Month Year Filed) (Tag Monat Jahr eingereicht)		No Nein					
prozessordnung d 120, den Vorzug dungen und falls d dieser Anmeldu amerikanischen P Paragraphen des V der Vereinigten St erkenne ich gema Paragraph 1.56(a) Informationen an, der früheren Anme	der Vereinigten aller unten a er Gegenstand ang nicht in Patentanmeldung Absatzes 35 der aaten, Paragrapiass Absatz 37, meine Pflicht zie zwischen er eldung und dem unmeldedatum	A bsatz 35 der Zivil- Staaten, Paragraph iufgeführten Anmel- aus jedem Anspruch einer früheren g laut dem ersten Zivilprozeßordnung oh 1 22 offenbart i st, Bundesgesetzbuch, zur Offenbarung von dem Anmeldedatum nationalen oder PCT dieser Anmeldung	I hereby claim the ben Code. §120 of any UI below and, insofar as claims of this a pplicat United States applicat the first paragraph of §122, I acknowledge information as defined Regulations, §1.56(a) date of the prior a ppli international filing date	nited S tates a the subject maion is not distion in the maion in the dity to din Title 37, which occured cation and the	pplication(s) listed atter of each of the closed in the prior anner provided by ited States Code, disclose material Code of Federal I between the filing e national or PCT					
(Application Serial No.) (Filin		22.07.2002 (Filing Date D, M, Y) (Anmeldedatum T, M, J)			pending Status) patented, pending, bandoned)					
(Application Serial No.) (Filing (Anmeldeseriennummer) (Anm		(Filing Date D,M,Y) (Anmeldedatum T, M; J)	(Status) (patentiert, anhängig, aufgeben)	(t	Status) patented, pending, bandoned)					
Ich erkläre hiermit, dass alle von mir in der vorliegenden Erklärung gemachten Angaben nach meinem besten Wissen und Gewissen der vollen Wahrheit entsprechen, und dass ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen abgebe, dass wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben gemäss Paragraph 1001, Absatz 18 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten von Amerika mit Geldstrafe belegt und/oder Gefängnis bestraft werden koennen, und dass derartig wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Gültigkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines darauf erteilten Patentes gefährden können.		own knowledge are tru on information and be further that these sta knowledge that willful made are punishable t under Section 1001 of Code and that such	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true, and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.							

Page 2
Patent and Trademark Office-U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

-

Form PTO-FB-240 (8-83)

German Language Declaration

VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den nachstehend benannten Patentanwalt (oder die nachstehend benannten Patentanwälte) und/oder Patent-Agenten mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Geschäfte vor dem Patent- und Warenzeichenamt: (Name und Registrationsnummer anführen)

Form PTO-FB-240 (8-83)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Customer No. 28204			And I hereby appoint			
elefongespräche bitte richten an: lame und Telefonnummer)	Direct Telephone number)	Calls	to:	(name	and	telephon
,	,		Ext.			
ostanschrift:	Send Corresponden	nce to:				
Jacob	Eisenberg					
c/o Sie	emens Schweiz AG					
	ederstr. 245 8047 Zürich					
Telephone: ++41 585 5	83 295 and Facsimile ++41 58	35 583	3 22	28		
	or					
Cı	ustomer No. 28204					
Voller Name des einzigen oder ursprünglichen Erfinders:	Full name of sole or first inventor					
Torsten Wahler						
Unterschrift des Erfinders Datu	Torsten Wahler Inventor's signature		-		Date	
1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7		47		,,,,,
Wohnsitz 17.17	Residence	_		14.	16.	2003
Bad Duerrheim, Deutschland Staatsangehörigkeit	Bad Duerrheim, Gerr	many				
	Citizenship					
DE_	DE					
Postanschrift	Post Office Addess					
Scheffelstr. 4	Scheffelstr. 4					
78073 Bad Duerrheim	78073 Bad Duerrheir	n			=	
Voller Name des zweiten Miterfinders (falls zutreffend):	Full name of second joint invento	or, if any:				
Unterschrift des Erfinders Datu	um Inventor's signature		- (Date		
Wohnsitz						
WOTHISTE	Residence					
Staatsangehörigkeit	Citizenship					
Postanschrift	Post Office Address				·	
itte entsprechende Informationen und Unterschr	riften im (Supply similar informat	ion and	d sic	inature t	for this	rd and

Page 3

Patent and Trademark Office-U.S. Department of COMMERCE